

Taxa postală plătită în avans  
apostolul Jir. Gen. PTT



# MAGYAR LAP

HUNGARIA Disztér 1-2. BUDA  
Ngs. Ramaszetter Róbert urnak

Főszerkesztő és a szerkesztésért felelős:  
**dr. Paál Árpád**

**KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP**  
VI. évfolyam, 195 (1637) szám \* Szerda, 1937 szeptember 29

Főmunkatárs:  
**dr. Gyárfás Elemér**

## Elítéli a Népszövetség a japán légi haderő tevékenységét

**„Nincs mentség a nyílt városok bombázására, amely ártatlan gyermekek és asszonyok tömeges pusztulását okozza”**

Sanghaiból jelentik: A sanghaji hadszíntéren vasárnap és hétfőn rendkívül heves harcok voltak.

*A japánok nagy tüzérési tűz védelme alatt több támadást indítottak a kínai állások ellen.*

A kínai főparancsnokság jelentése szerint a legközelebbi napokban nagyobb csapaterősítések érkeznek és akkor a kínai csapatok is megkezdik a támadást, elsősorban Sanghai környékén.

Kantoni jelentés szerint *japán repülőgépek hétfőn újabb légitámadást intéztek Kanton ellen.*

Ez alkalommal főként a vasutállomást igyekeztek bombázni. A pályaudvar egyrésze leégett.

### OLASZORSZÁG CSATLAKOZIK A BOLSEVIZMUS LEKÜZDÉSÉRE IRÁNYULÓ NÉMET-JAPÁN EGYEZMÉNYHEZ.

Tokióból jelentik: A „Nisi-Nisi-Sinbun” berlini jelentése szerint Mussolini elhatározta, hogy

*Olaszország csatlakozik a bolsevizmus leküzdésére irányuló német-japán egyezményhez.*

Az „Asahi Sinbun” pedig Rómából olyan értesülést közöl, hogy Hitler és Mussolini elhatározták, hogy Japánnak erkölcsi támogatást nyújtanak a kínai hadműveletek terén.

### A NÉPSZÖVETSÉG ELITÉLI A NYÍLT VÁROSOK BOMBÁZÁSÁT.

Genfből jelentik: A Népszövetség távolkeleti bizottsága hétfőn délután nyilvános ülést tartott, amelyen Kina főmegbízottja, Wellington Coo ismertette a távolkeleti eseményeket és felhívta a Népszövetség figyelmét a japán támadás folytán előállott helyzetre. Kijelentette, hogy

*a Népszövetség Tanácsa a japán támadást megakadályozni nem tudja, de legálább elítélheti a japánok eljárását és a nyílt városok bombázását.*

Cranborne angol megbízott azt indítványozta, hogy a bizottság határozatilag ítélje el a nyílt városok bombázását és a lakosság elleni légitámadást. A tiltakozó jegyzék megszövegezésével a bizottság elnökét bizták meg.

A 23-as bizottság folytatólagos ülésén zárt ülésen vitatta meg a határozati javaslat szövegét, majd pedig a bizottság egyhangulag elfogadta a következő határozati javaslatot:

*— A bizottság sürgős vizsgálat tárgyává téve a kínai nyílt városoknak a japán légi haderő által való bombázása kérdését, mely megindultságának ad kifejezést az így okozott szenvedések s az eljárás miatt, mely ártatlan lakosoknak: asszonyoknak és gyermekeknek okozta halálát. A bizottság kijelenti, hogy nincs mentség ilyen cselekedetre, mely az egész világon a borzalom és méltatlankodás érzését váltotta ki és azt ünneplésen elítéli.*

A 23-as bizottság a javaslat egyhangú elfogadása után megbízta az elnököt, hogy azt, mint határozati javaslatot a közgyűlés elé terjessze, elfogadás céljából.

### ISMÉT FIGYELMEZTETTE A JAPÁN KORMÁNYT AZ ANGOL NAGYKÖVET A NYÍLT VÁROSOK BOMBÁZÁSA MIATT.

Londonból jelentik: A tokiói angol nagykövet hétfőn újból figyelmeztette a japán kormányt arra a mély megdöbbenésre, melyet a kínai nagyvárosok légibombázása Angliában előidézett. Hangoztatta, hogy a japán repülőök olyan magasan repültek, hogy nem tudhattak különbséget tenni katonai és nemkatonai rendeltetésű tárgyak között. Az angol kormány arra is utasította nagykövetét, tegyen sürgős és részletes jelentést arról a támadásról, melyet japán buvárnaszádok indítottak kínai halászbárkák ellen. A jelentéssel előreláthatólag a szerdai angol minisztertanács foglalkozik.

## Hodzsa cséh miniszterelnök és Schuschnigg osztrák kancellár meglepetésszerű találkozása

Bécsből jelentik: Hodzsa csehszlovák miniszterelnök hétfőn Pozsonyból Badenbe érkezett. Ott az egyik szállodában találkozott Schuschnigg szövetségi kancellárral. A megbeszélés egy órahosszat tartott, de arról semmi sem szivárgott ki. Hodzsa este elutazott Badenből.

Bécsből jelentik: Schuschnigg és Hodzsa hétfői váratlan találkozása nemzetközi körökben nagy feltűrést keltett. A találkozást cseh

résről kezdeményezték. Hodzsa gépkocsin érkezett Pozsonyból Badenbe és a Herzog-Hofszállóban szállt meg. Néhány perccel később ugyancsak gépkocsival megérkezett Schuschnigg kancellár is. A közel két órán át tartott tanácskozás után Schuschnigg visszautazott Bécsbe s este Hodzsa szintén elhagyta Badent. Állítólag Pozsonyba tért vissza, de az is valószínűnek látszik, hogy még mindig Ausztriában tartózkodik.

## A genfi eszmecsere

(S. I.) — Nem a német vagy a bulgár követtel és nem az Alliance Israelite vagy a cionista exekutive megbízottaival folytatott eszmecsere a kisebbségi kérdéssel Antonescu külügyminiszter Sinaia-ban és Genf-ben, hanem magyar államférfiakkal és magyar diplomatákkal. Ezek a beszélgetések pedig, melyek a politikai közeledés első gyakorlati lépését jelentik, nyilván nemcsak nagy általánosságban a kisebbségi kérdés elméleti problémái körül forogtak, hanem bizonyára a kisebbségi magyar nemzetről esett szó

Bizonyos, hogy egyetlen állam sem tárgyal ma más állammal a maga belső ügyeiről. Az is bizonyos azonban, hogy az egyfajta népek között akkor is vannak érzelmi és kulturális kapcsolatok, ha nem tartoznak ugyanannak az államnak kötelékébe. Ezek a kapcsolatok ma nagy szerepet játszanak abban a viszonyban, mely a különböző államok között fennáll.

A banati románok vallásos és kulturális szabadságait államközi egyezmény biztosítja, melyet Belgrádban írtak alá a román és jugoszláv megbízottak: egy szerb nyelvű középiskola, egész sor szerb elemi tanintézet született meg román földön e nemzetközi egyezmény nyomában és az iskolák körül a szerb nemzetiségű állampolgárok számára jó néhány életlehetőség. Hasonló egyezménye van Romániának Csehszlovákiával is, mely ugyanilyen előnyöket jelent az itteni szlovák és cseh nemzeti kisebbség számára.

Mindez azért történt, hogy a szerződő államok ezeket az érzelmi és kulturális kapcsolatokat kiemeljék a napi politika hullámtöréseiből és módot teremtsenek arra, hogy azok zavartalanul fennállhassanak. Avagy megfordítva: megzavarásuk ne zavarhassa a szerződő államoknak s népeiknek jó viszonyát. Történt pedig ez anélkül, hogy a tárgyaló felek szuverenitásuknak legkisebb hányadát is feladták volna.

A genfi tárgyalások sem jelentették tehát egyik részről sem a nemzeti szuverenitás elvének sérelmét, akkor sem, ha a kisebbségi magyar nemzet problémáiról is beszéltek. Jelentett azonban egyebet: megmutatta a mi pusztai itteni létünknek helyzeti súlyát a román-magyar államközi viszony kialakulásában és azon túl az általános dunai elrendeződés terében.

Ezt a súlyt nemcsak a tárgyaló felek latolgatják és mutatják meg egymásnak már azzal is, hogy eszmecsere folytatnak erről a kérdéssel. Számot kell vetnünk erről nekünk is, kiket az a legközvetlenebbül érint.

Mi pusztai létünkkel kérdést jelentünk Romániának épenúgy, mint Magyarországnak.

Ez eddig is így volt, a probléma azonban gyakorlatilag nem létezett, mert nem lett eddig sosem államközi tárgyalások anyagává. Most megtörtént az is. A probléma gomolygó érzelmi állapotából a gyakorlati politikai kérdések tömörebb és elhatároltabb formáit kezdi felvenni.

Ez a helyzet a mi számunkra igen sokféle következással jár. Vannak e következásek kö-

zött politikai, gazdasági és kulturális természetűek, melyek közvetlenül érintik a szőnyegre került kérdést. Ezekről szólni nem vagyunk illetékesek. Különösen nem ma, az eszmecserék kezdeti és még elég bizonytalan állapotában. Vannak azonban vonatkozások, melyek csak közvetve érintik ezt a kérdést s ebből a szempontból ezek az államközi beszélgetések — bárhogyan végződjenek is — számunkra figyelemztetést, erőteljes sürgetést jelentenek.

Az előbb arról a nemzetközi helyzeti súlyról és jelentőségéről beszéltünk, amit pusztán létünkkel és változatlan életakarattal a Duna tájain képviselünk. Ez a súly az adott helyzetben annál világosabban és egyszerűbben esik latba, minél egyszerűbben és világosabban tudjuk magukat a világ előtt prezentálni. Minél világosabban és természetesebben számot tudunk vetni magunkkal: kulturális és gazdasági igényeinkkel, nemzeti életünk terjedelmével és mélyével.

Minél világosabban körülhatároljuk a magunk társadalmi és nemzeti életét szervezethez, az együttműködés gyakorlati példáival és eredményeivel, annál világosabban és könnyebben lehet adott esetben meglátni és megmutatni, hogy hol kezdődik és hol végződik a kisebbségi magyar nemzet életének igaz területe.

A hivatalos jelentések azt mondják, hogy a genfi beszélgetések igen barátságosak voltak, de nem végződtek eredménnyel. Mi azt hisszük, hogy Genfben, vagy másutt, de előbb-utóbb eredményesebb eszmecserékre is sor kerül. A tanulság ebből a számunkra az, hogy nincs sürgősebb teendőnk, mint

életképességünket minél tömörebben, minél láthatóbban kifejezésre juttatni: munkával, összefogással az élet egész síkján, de különösképpen gazdasági téren.

Ha egyszer bekövetkezik az, hogy a genfihez hasonló beszélgetések gyakorlati eredményekre vezetnek, ezeknek azzal a következzel kell járniuk, hogy abból a kisebbségi magyar nemzet fiára bizonyos könnyebbedések, bizonyos tisztázódások, bizonyos biztonságok származzanak. Épen ma, amikor a nemzetiségi szempont a mindennapos élet minden zugát átjárja, ez a tisztázódás igen közvetlen és kézzelfogható kihatással lehet az egyes magyar életre.

Ha megszűnik a két állam között a fe-

szültség állapota, megszűnhetik a bizalmatlanság is, mellyel a magyarokat közhivatalokban és más helyeken nézték. Ha mindakét állam számára új és fontos nemzetközi politikai értéké nőhet a másiknak a barátsága, ezt egyik sem fogja megzavarni olyan kérdésekkel, melyek könnyen és egyszerűen megoldhatók. Ki mondhatná például komolyan, hogy a kisebbségi magyar nemzetnek becsület és kielégítő érvényesülése a gazdasági életben, a szabad pályákon a legkevésbé is veszélyeztetni és befolyásolja a romlás teljes holdogulását? Hiszen ki nem tudná, hogy a mi népünk mind-ezekben a területeken messze elmaradt attól a

természetes aránytól, melyre falusi tömegeinek s azok kulturális és szociális igényeinek alapján nemcsak jogi, hanem szinte már biológiai igényt formálhat, mert anélkül egész emberi életet nem élhet?

Ebből pedig már ma az következik, hogy a nemzeti összetartozást mutatni kell, terheit viselni, kötelességeit teljesíteni, mert mi jönni tarthatna igényt milderre az, aki szemelláthatólag nem tartozik a magyar nemzeti kisebbség körébe avagy pedig, aki nem vállalja ennek a helyzetnek terheit is?

Az idő figyelemztet: kevesebb szó, tömörebb sorok, több munka és fegyelem szükségese.

## Az eucharisztikus világkongresszus felhívása a csehszlovákiai katolikusokhoz

Szent István és Szent Adalbert egységes kulturális tradíciót jelent

„Krisztus összekötő kapocs a népek között...”

*Budapestről jelentik:* Dr Zavoral Method strahovi főpát és dr Rückl János György, az eucharisztikus világkongresszus állandó bizottságának tagjai, felhívást bocsátottak közre, melyben a cseh köztársaság katolikusait a budapesti eucharisztikus kongresszusra meghívják.

— A mai világt korban — szól a felhívás — kiváltképpen fontos, hogy a népek ne csak azt nézzék egymásban, hogy a mi bennünk különböz és elválasztja, hanem ami egyesíti őket. Abban a szellemi és társadalmi alakulatban, amelyet ma Közép-Európának neveznek s amely nem csupán földrajzi, hanem sokkal inkább kulturális fogalom, nagyon sok összekötő kapocs van Szent Adalbert és Szent István hagyományai között. E nemzetközi kongresszusról nem szabad hiányozniok a cseh katolikusoknak sem. Bár a kongresszus minden politi-

kai momentumot kizár, nagy jelentősége lesz annak a kihangsúlyozásnak, hogy az Eucharisziában nemcsak az évszázadokon át barátságban élt nemzetek egyesülhetnek, hanem azok a népek is, amelyeket talán történelmi feszültségek és viszályok választanak el egymástól. A mai kor, mely a hitelenségnek kora, kétszeres erővel követeli meg, hogy a katolikusok Krisztus Királyhoz való hűségüket bebizonyítsák. Szent István és Szent Adalbert egységes kulturális tradíciót jelent. Bármennyire szét vannak darabolva az európai népek, templomaikban és tornyaikon ott a kereszt és ott van Jézus az Oltáriszentségben. Ő az összekötő kapocs a népek között. Benne találjuk a kiútát a ma bajából és Ő a gyógyír a világ szenvedéseire. Ezért szeretettel hívjuk fel a cseh népet, hogy a budapesti eucharisztikus világkongresszuson minél nagyobb számban vegyenek részt.

## Háromezer szlovákot visz Hlinka a budapesti eucharisztikus világkongresszusra

*Szegedről jelentik:* A vasárnapi eucharisztikus nap során megtartott gyűlésen többek között P. Bangha Béla jézustársasági atya is felszólalt. Ennek során bejelentette, hogy a csehszlovák kormány 60 ezer csehkoronát folyósított a jövő-

évi budapesti eucharisztikus világkongresszussal kapcsolatban a cseh katolikusok költségeinek fedezésére. Hlinka is megígérte, hogy három-ezer szlovákot hoz Budapestre és ő maga is beszélni szeretne a kongresszuson.

## Férfiak egymás között

Irtó: Török Sándor

Bár meglehetősen magam — és magunk férfiak — alatt vágom a fát, de azért elmondom.

Uzsonna után a társaság kezdett elkülönülni. Már úgy voltunk összeválogatva, hogy inkább csak komolyabb elemek, házaspárok, fiatalok nélkül. Most a háziasszony mondott valamit félhangon egy barátnőjének, aztán az egyik úr a házigazdának valamit ugyancsak halkítva. Azok vissza. Mire amott is összehajolt egy-két nő, itt is összehajolt egy-két férfi s kialakult az a megállapodás nélküli hangulat, hogy most már a nők egymás között akar-nak diskurálni és nekünk egymás között van megbeszélni valónk.

Egy-két úr elindult a dolgozószobába, mire a házigazda invitálni kezdett:

— Parancsoljatok. Menjünk át, ha úgy tetszik.

— Jó — mondom —, úgys is ígérted, hogy azt a könyvet...

— Aha, igen. — Tudniillik gyűjtő és valami öreg angol bibliáról beszélt, hogy megmutatja. — Hát tessék.

S úgy indult a dolog, hogy ezek szerint mi majd odabent rátérünk az élet komolyabb dolgaira, amint férfiakhoz illik is.

A család egy rokona — az egyetlen legényember a társaságban — be is hajította az ajtó mindkét szárnyát s intett a nőnek.

— Így ni. Elkezdhetik. Cselédügyek, re-

cepteserelés, ruhaügyek és a többi.

Átvonulásunkban volt valami ünnepélyes nagyképűség — valamennyien sötét ruhában —, ide azokat gyűjtötték, akiknek már régen „tartoztak egy meghívással”. Inkább társadalmi, mint baráti alapon jöttünk össze.

A házigazda most felnyúlt a felső polora a könyvért, melyről beszéltünk s amelyre kíváncsi vagyok. Erősen lesimított haja — amint felnyúlik — kicsit megcsúszott a fejbüdján és elővillant tar koponyája.

— Kopaszodol, János — mondta valaki tapintatlanul, bár halk és együttérző mélabúval —, erősen kopaszodol.

A házigazda megfordult, leemelve a könyvet.

— Nagyon látszik?

Hárman is megvizsgáljuk. — Látszik.

— Ráfésülöm — magyarázza. — Persze, egész napra nem áll meg jól. Az ember, amint felteszi a kalapot, már elmozdul. — S lassan simogatja a fejbüdját. — Nyáron megint borotváltatom.

— Semmit nem ér az — mondja valaki. — En is már három nyáron át borotváltatom. Az ember három-négy hónapig szaladgál teljesen kopaszon s aztán az a két-három hónap, amíg lesz belőle valami... az rémes.

— Igen — mondom, mert nekem is tapasztalataim vannak e téren —, az szörnyű. Míg végre meg lehet fésülni rendesen.

— Te mit akarsz? Tele vagy hajjal!

— Eéén? ... — S jól esik a dolog, de azért mutatom. — És ez? És ez? És itt meg itt? Alig tudom már ráfésülni.

Ketten-hárman is odanyúlnak — lehajo-

lok — s ujjunkkal birizgálják, hümmögnek.

— Pedig most kezelem rendszeresen.

— Kenőcs?

— A, kenőcs! Volt kenőcsöm is, de rossz szagú és piszkít. Hanem kaptam egy kitűnő szeszt, minden este be kell vele dörzsölni. Így el kell választani soronként és vattával beledörzsölni.

— A recepted megvan?

— Nincs. De megadom az orvos címét. — Ketten felírják. Egy nálam fiatalabb úr mutatja, hogy őszül. Lehurrogjuk. Az a jobbik eset, ha valaki őszül. És ilyen fiatalon, még érdekesse is teszi az arcot. Kivált hogy így kétoldalt őszül egyenletesen.

— De mit szóljak én? — mondja panaszosan egy ügyvéd.

— Te? Tee? Ezzel a bozonttal?

— Ez bozont neked? Ezt nézd meg! — és elővesz egy régi igazolványképet. — Ilyen volt még öt évvel ezelőtt! Barátom!

— Na jó, hát ez semmi Aki így elől kopaszodik, az semmi. Okosodik a homlokod, rádfér, he-he-he. De itt, fent a fejbüdben, ez pótolhatatlan.

Egy barátom azt mondja, hogy ő tud egy borbélyt, akinek csalhatatlan szere van. Neki teljesen megállította már a hajhullást. A borbély a külvárosban lakik.

— S oda jársz ki?

— Mit csináljak! Háromszor-négyszer egy héten előbb megyek be a hivatalba egy órával. De mondhatom, kitűnő. Persze, ami már kihullt, az vissza nem nő. De megállította, ez a fontos öregem.

Hármar-négven felírjuk a címet. En is

# Mussolini és Hitler keddi beszédétől függ a világbéke

Berlin örömjongással fogadta Mussolinit. — A lakosság százezreinek sora között haladt Mussolini különvonata a német főváros felé

Olaszország és Németország hajlandó együttműködni minden jóakarátú néppel — mondotta Mussolini

Berlinből jelentik: Mussolini hétfőn délelőtt Essenben Hitler vezér és kancellár kíséretében megtekintette a Krupp-Műveket. Először a sajtó műveket látogatták meg, ahol az 1500 tonnás acélsajtó munkáját mutatták be a Ducenak. Ezután a mozdonyépítő üzem megtekintésére került sor. Ez a grandiózus nagyterem a leghatalmasabb egész Európában. Mussolini és Hitler ezután az ágyugyárba mentek át. Itt először az ágyucsővek készítését, majd a nehéz ágyukat és a hadihajók ágyutornyait készítő műveket járták sorra. A munkások mindenütt a legnagyobb lelkesedéssel üdvözölték a Vezért és magas vendégét.

Délután indult el Essenből a két különvonat, mely Hitlert és Mussolinit Berlinbe vitte. Valamennyi közbeeső állomáson óriási tömeg gyűlt össze a pályaudvarokon és környékén. A vasutvonal mentén minden házat feldisznítottak és fellobogóztak. A két különvonat valósággal az éljenz és kenderket lobogtató lakosság százezreinek sora között haladt a német főváros felé. Különösen nagy volt az ünneplés Hannoverben.

Délután fél 6 órakor érkezett meg Mussolini különvonata a berlini Heer-strassei pályaudvarra. Hitler különvonata néhány perccel előbb érkezett. A pályaudvart erre az alkalomra volóságos virágkertté varázsolták. A fogadótermet arany keretbe foglalt fehér selyemkárpic borította. A pályaudvar felől a birodalmi szárazföldi, tengeri és légi haderő egy-egy diszszázada állott sorfalat. Jelen volt a fogadtatáson a birodalmi kormány valamennyi tagja, valamint Sztójay magyar és

Tauschitz osztrák követ, akiket Hitler bemutatott Mussolininek. A pályaudvartól a Wilhelmstrassei elnöki palotáig vezető tizkilométeres utvonalon két oldalán beláthatatlan tömeg várta Mussolini bevonulását. A Tiergarten fái között hatalmas tribünöket állítottak fel, amelyeken az előkelőségek foglaltak helyet. Berlin népének lelkesítése nem ismert határt. Mussolini felemelt karral és látható megindulással köszöntötte meg Berlin népének ezt a meleg fogadtatást. A Brandenburgi kapu előtt volt a legnagyobb a tömeg és a lelkesedés. Az Unter den Linden hatalmas palotásorai és a fehér-arany díszítésű oszlopok száza feledhetetlen látványt nyújtottak. Ezen a vonalon egyetlen épület állott feldisznítottul: a szovjet nagykövetség épülete. A gépkocsisor befordult a Wilhelmstrasseba és az elnöki palota előtt állt meg. Hitler itt elbucszott a Ducetól, akit az elnöki palotában szállásoltak el. A tömeg azonban még ekkor sem távozott. Addig harsogta a „Heil“-t és „Evviva“-t, míg Mussolini meg nem jelent a palota erkélyén és mosolyogva meg nem köszöntötte a határtalan ünneplést. Amikor a Duce a palotába lépett, a német birodalmi elnöki palota homlokzatára felvonták a Duce zászlóját.

Berlini tartózkodása alatt Ciano külügyminisztert is a birodalmi elnöki palotában szállásolták el, míg Staracet és Alfierit az Adlon szállóban helyezték el.

**„Munkánk a béke biztosítására és az európai kultúra felvirágzására irányul“**

Este 8 órakor Hitler birodalmi vezér és kancellár estebédét adott a kancellári palotában Mussolini tiszteletére. Az estebédén és az azt követő fogadáson kizárólag csak német és olasz előkelőségek voltak jelen. Hitler birodal-

mi vezér és kancellár a lakoma során a következő pohárköszöntőt mondotta:

— Németországi útja során Nagyméltóságod abból a lelkesedésből, mely a német nép minden rétegében megnyilvánult, láthatta, hogy látogatása többet jelent számunkra pusztán diplomáciai eseménynél, vagy szokásos összejövetelnél. Olyan időben, amikor a világ tele van feszültséggel és nyugtalan zűrzavarral és a legveszélyesebb elemek megzavarni és szétrombolni próbálják Európa régi kulturáját, Olaszország és Németország egymásratalálói őszinte barátságban és közös politikai együttműködésben. Ennek az együttműködésnek alapja nemcsak a német és olasz nép azonos, elpusztíthatatlan élet- és önfenntartási akarata, hanem ezeken túlmenően azok a szoros rokonságban lévő politikai eszmények, amelyek államaink belső rendjének és szilárdságának alapját képezik. És ha ezek a közös alapfelfogások már napjainkunkat összekötő szilárd kötelekeket alkotnak, ugyanilyen irányban hat az a tény, hogy népeink között nincsenek őket elválasztó, csak azokat kiegészítő és összekötő elemek. Azok a megbeszélések, amelyeket Nagyméltóságoddal a legutóbbi napokban folytattam, ezt újból megerősítették. Azt hisszük, hogy a béke biztosítására és az európai kultúra virágzására irányuló politikai munkánkat nem lehet úgy felfogni, mint más államok ellen irányuló blokk-alakulást. Ellenkezőleg, meg vagyunk győződve arról, hogy közös munkánkkal legjobban szolgáljuk nemcsak két országunk érdekeit, hanem az általános nemzetközi megértés szívének viselt céljait is. Ebben a szellemben Olaszország és Németország együtt fogják megvizsgálni és megoldani a politikai feladatokat, hogy megakadályozzanak minden olyan esetleges kísérletet, amely a két nemzetet elválasztani, vagy éppenséggel egymás ellen kijátszani akarná.

**„Németország és Olaszország a kultúra és haladás nagy műveit alkották meg földjeiken“**

Mussolini a pohárköszöntőre a következőkben válaszolt:

— Amióta német földre léptem, mindenütt egy nagy baráti nép, a barnainges Németország, Hitler Németországának szellemi légkörét éreztem magam körül. Németország és Olaszország a kultúra és haladás nagy műveit alkották meg földjeiken. Új és nem-kevésbé nagy alkotások fognak még keletkezni a jövőben is. A német-olasz szolidaritás eleven és cselekvő szolidaritás; nem dip-

Esetleg benézek hozzá. A külvárosba. Ha arra járok...

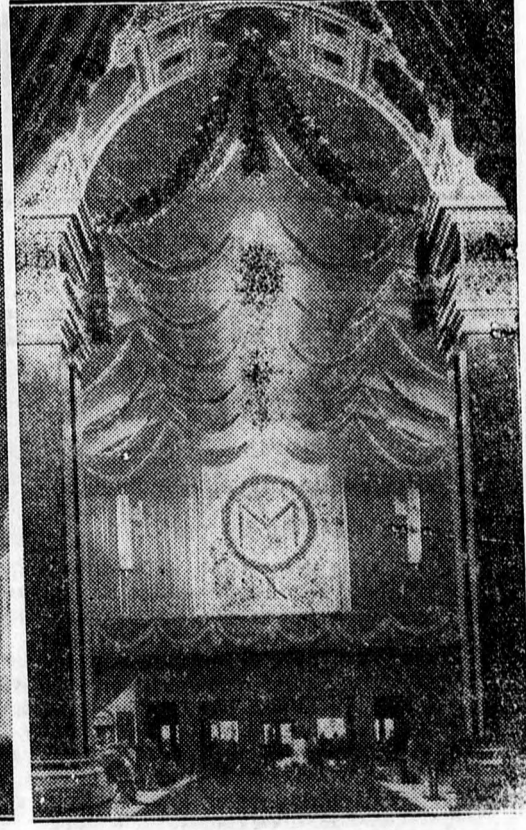
— Csak, kérlek — azt mondja az a barátom —, nagyon goromba ember. Hát azt le kell nyelni, kérlek. Viszont tud.

Már estére jár, mikor a házigazda behozza a fürdőszobából a kenőcseit és a „gyógykeféjét“, melyet az utcán vett egy asztali árustól. Aztán leveti a kabátját és megmutatja, hogy milyen húszomgyakorlatokat végez reggel. Ez csálhatatlan. Ő nem akar hízni. Még néhányan megmutatják a titkaikat. Egy úr azt mondja, hogy reggel össze kell tépni egy egész újságot kicsi darabokra, szét kell hinteni a szobában és egyenkint felszedni a papirokat. Diétákat ajánlunk egymásnak. S tapogatjuk egymást: ez has? Ez semmi! Ezt nézd meg! A kétsoros és az egysoros zakó előnyeit és hátrányait tárgyaljuk s ilyeneket mondunk: fordulj csak! Igen, így nem látszik. De ne húzd be, csak állj rendesen. Szerencse, hogy az arcod sovány és így első látásra nem mutatsz olyan követet. De mit csináljak én, aki?... Pedig komolyan mondom, jóformán nincs nagyobb pocakod, mint nekem. Csak mingyárt itt fent kezdődik, az a legrémesebb.

Végül is mennünk kell. Mikor benyitunk a másik szobába, ott — csak félfüllel hallok — a háziasszony körül néhányan a mai dolgozó nő helyzetéről s a férjes tisztviselők elbocsátásáról beszélnek. A másik sarokban arról vitatkoznak, hogy helyese-e a dán gyermeknevelési rendszer.

A házigazda pillanatra kimegy. A kenőcseit viszi vissza a fürdőszobába.

A könyvet elfelejtettem megnézni. De van egy címem: — egy fodrász a külvárosban.



München diszben és fényárban uszva fogadta Mussolinit. Baloldali képünkön a kivilágított főtér, jobboldalon a pályaudvar feldisznított előcsarnoka látható.

lomácai fogás és politikai ravaszkodás, hanem természetből adott együvértartozás eredménye; nem önmagában zárt blokk, — nem is akar az lenni — mely bizalmatlanul zárkózna el a többi világ elől. Olaszország és Németország hajlandó együttműködni minden más jóakarató néppel. Csak azt kívánjuk, hogy tartsák tiszteletben és értsék meg szükségleteinket és jogos igényeinket. Barátságunk egyetlen feltételként azt kívánjuk, hogy ne próbáljanak hozzányulni európai kultúránk alapjaihoz. Azok a megbeszélések, amelyeket Nagyméltósággal a napokban folytattam, megerősítették barátságunkat és védetté tették minden, bárhonnán jövő kísérlettel szemben, melyek annak megzavarására irányulnának. Ha visszatérek Olaszországba, magammal viszem erőteljes esapatitoknak és népi megnyilvánulásoknak és annak a szellemi és technikai építőmunkának emlékét, melyet a német nép vezérének irányítása mellett véghezvitt; tettérők emlékét és annak a fogadtatásnak em-

lékét, amelyben engem részesítettetek és amelyért mélységesen hálás vagyok nektek. Mindenekelőtt pedig magammal viszem szilárd barátságunk határozott tudatát.

### A keddi nap közös proklamációja adja meg Hitler és Mussolini találkozásának jelentőségét

Berlinből jelentik: Mussolini és Hitler kedden ismét hosszabb bizalmas tanácskozást folytatnak. Göring porosz miniszterelnök pedig Ciano olasz külügyminiszterrel tanácskozik. Hitler és Mussolini találkozásának jelentőségét a keddi nap adja meg, amikor a két vezér közös proklamációt intéz Európához és ismételtén fölhívja a figyelmet a bolsevista veszedelmre.

Másik berlini jelentés szerint Röder Vilmos magyar honvédelmi miniszternek a hadgyakorlatok során alkalma nyílt arra, hogy Mussolinival és Hitlerrel közvetlen eszmecserét folytasson. Röder maga Blomberg birodalmi hadügyminiszter mutatta be a Ducenak. A magyar honvédelmi miniszter résztvesz a keddi nagy katonai parádén is és folytatja a megbeszéléseket Hitlerrel és Mussolinival.

## Hitler és Mussolini megbeszéléseinek legfontosabb tárgya a béke biztosítása

Rómából jelentik: Mussolini és Hitler megbeszéléseit mindkét részen a legteljesebb titoktartással kezelik. Talán éppen ez az oka annak, hogy a külföldi sajtó bizonyos része eleinte teljesen légbőlkapott értesítéseket közölt. Ezeket német részről hamarosan megcáfolták. Jólétesült helyen hangoztatják: a titoktartás oka az, hogy a megbeszéléseknek nem az a céljuk, hogy határozott megegyezéshez, vagy egyezményhez jussanak, hanem az európai politika továbbvezető útjainak megkeresésére szorítkoznak és így előre természetesen nem lehetett tudni semmit.

Akár közzéteszik a tanácskozásról a szokásos zárójelentést, akár nem, a megbeszélések fontossága mindenképpen rendkívüli.

Minden más kisebb jelentőségű kérdés mellett, amelyek természetesen szintén szóba kerülnek, legfontosabb tárgya a megbeszéléseknek a béke biztosítása. Mindkét oldalon egyetértéssel abban, hogy a mai helyzetet további fejlődése okvetlen háborúhoz vezet,

hacsak valamilyen erőteljes közbelépéssel azt meg nem akadályozzák.

A Deutsche Allgemeine Zeitung kiemeli, hogy a két államférfi pohárköszöntőjében tett kijelentéseit nem lehet félreérteni, különösen amikor azokról a kísérletekről szólnak, amelyek meg akarjuk zavarni a két nép egymáshoz való viszonyát. A Zwölfuhrblatt így ír:

— Nem kell külön hangsúlyozni, hogy

Sebők Imre dr

## Öt világrészen keresztül

utirajz

Erdösi Károly előszavával.

Ara 140 lei és portó.

Öt világrész csodái, káprázatos szépségei, liúktető élete domborodik az olvasó elé ebben a könyvben. Az ifjuság számára írta Sebők Imre, a nyitott szemű, tudni vágyó ifjuság számára, amely mesteri vezető segítségével ismeri meg a világot ezen a könyvön keresztül. — Felnötteknek is értékes szórakoztató olvasmány. Eredeti helyszíni fényképfelvételek gazdagon illusztrálják a kötetet, amely a Szent István társulat kiadásában már a harmadik kiadást érte meg.

Kapható: Könyvostályunkban

Mussolini és Hitler találkozásánál nincs szükség írásbeli megegyezésre, vagy szövetségre, amiről a külföld szívesen képzelődik. Németország és Olaszország között ma oly szoros az egyetértés, hogy nyugodtan mellőzhető minden egyezménykötés.

### Mussolini Göring vendége lesz

Berlinből jelentik: Mussolini kedden délután Schorfheidban Göring vendége lesz annak vadászakastélyában. A látogatásnak politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak, mert ezalkalommal állítólag fontosabb politikai részletkérdések megbeszélésére kerül sor.

Párizsból jelentik: A francia lapok keddi számai kevés kommentárt fűznek Mussolini és Hitler találkozásához. Az Oeuvre szerint Hitler és Mussolini megbeszéléseiről nem tesznek közléseket hivatalos jelentést.

Általános nézet szerint több hét telik el, míg a tanácskozáson hozott közös döntésekről világos képet alkothatunk.

A Jour szerint a hétfői megbeszélésen a Vezér és a Duce főleg a spanyol és a földközi-tengeri kérdéseket vitatta meg. A két nagyhatalom változatlanul folytatja Spanyolországban eddig követett politikáját. Mussolini viszont meg akar bizonyosodni arról, hogy milyen mértékben számíthat Németország támogatására abban az esetben, ha a spanyol ügyből kifolyólag Olaszország komoly ellentétbe kerülne Franciaországgal és Angliával.

A két nagyhatalom általános politikájának főbb vonalaira nézve a keddi megbeszéléseken jutnak megállapodásra. Az eredményt jegyzőkönyvben fektetik le, ezt azonban nem hozzák nyilvánosságra.

### Allami ünnepé nyilvánították Mussolini látogatásának keddi napját

Berlinből jelentik: Mussolini látogatásának keddi napját állami ünnepé nyilvánították. Kora reggel óta százezrek özönlének arra az útvonalra, amelyen délután Mussolini áthalad. Külföldi sajtóköri körökben az a vélemény alakult ki, hogy

Mussolini és Hitler keddi beszédjétől függ a világ béke.

Mint Rómából jelentik, az olasz sajtó főként a németországi fogadtatás részleteiről számolt be. A Corriere della Sera megállapítja, hogy Németország és Olaszország barátsága továbbra is a békét és az általános enyhülést szolgálja. A Stampa azt ajánlja Európa többi kormányának, hogy az elhangzott pohárköszöntők tartalmát jól mérlegeljék, mert amit ott elmondottak, azok nem homokbaírt frázisok.

## Akiről megfélemedkezett az élet...

### „Uccai lakás” az Ur ezerekilencszázharminchetedik esztendejében

Neve: Gábris Sándor, életkora: 67 év, foglalkozása: tulajdonképpen egyremegy! A lényeges csupán az, hogy az utcára került. Igaz, szobafestő volt azelőtt. De csak volt, mert már régóta nincs munkája. De élni kell, enni kell. Hát miből?

Ott kezdődött a baj, hogy a jó öreg szobafestő felesége akkor lett beteg, amikor éppen nem volt munka. A múlt ősszel ágynak esett.

A munkaidény már véget ért. Gábris Sándor nem keresett. Az asszony pedig betegebb lett. Jött a tél, fűteni kellett volna, meleg ételt kellett volna enni, mint más, meleg kellett volna öltözködni, de Gábris Sándor mindezt nem tehette, mert Gábris Sándor nem keresett. Maga sem tudja, mivel húzta át a telet, a szegényeknek ezt a megpróbáltatását. Nehéz volt az élet.

Gábris Sándor még hitt egy kicsit az életben. Hitt egy kicsit a sorsfordulásban. Hítte, hogy ha eljön a tavasz, ő megint dolgozni fog. Az ablakon át el-elnézte a cseppegő jégcsapokat. Ilyenkor úgy érezte, hogy már elmúlt a veszély. Hóolvadás után majd minden rendbe jön.

Nem így lett. Megjött a tavasz ugyan, de elment a Gábris felesége. Nem bírta már szegény a sok nélkülözést. Összerokadt a szenvedés alatt.

A szomorú mesének még nincs vége. Gábris meg volt törve. Elvesztette lába alól a földet. De ez még nem volt elég.

Egy szép napon arra ébredt, hogy a háziasszony hatóságai segédlettel minden portékáját kirakta az utcára. A magyarokat egészen egyszerű: Gábris Sándor elfelejtett házbért fizetni, mint ahogy elfelejtett főtt ételt enni, naponta legalább egyszer jölni, rendszeren öltözködni, vagy röviden: mint ahogy őt is elfelejtette az élet...

Ennek az általános nagy feledékenységnek mégis csak Gábris adta meg az árát. Ha a társadalom elfelejt valamit, mondjuk: egy tagjának kenyeret juttatni, az rendben van, de ha Gábris Sándor felejt el valamit, mondjuk: házbért fizetni, akkor lakolni kell érte.

Most ott ül napok óta utcára dobott holmijai mellett, az akác alatt. Szomorúan tekint be azon az ablakon, melyen át a télen kitekintgetett. Nem is hurrólkodott tovább. Hova? Miért? Hiszen ha egyszer kitérték a fedél alól, akkor neki már teljesen mindegy, hogy a város melyik részén süti a nap és fújja a szél az Isten szabad ege alatt.

Ott gubbaszt naphosszat a rokkant bútordarabok között. Nem vár semmit. Tudja, hogy hiába. Tudja, hogyha kis fekete kuttyja nem volna megkötve az ágy lábához, ő a városnak ezen a forgalmas részén is olyan egyedül, olyan árván és olyan elhagyatottan volna, mintha a földön soha nem alakítottak volna jótékony célú intézményeket, mintha itt soha nem hirdettek volna emberséget és önzetlenséget...

Incze Lajos.

Gerely Jolán:

## Hivatás vagy robot

(A dolgozó leány)

Ara 110 lei és portó.

Kapható könyvostályunkban

## Titokzatos iraki katonatiszt irányítja a palesztinai terrorcselekményeket

A galileai kerületi biztos és a rendőrsízt meggyilkolása után Harris kormányzósági felügyelőt is meggyilkolták. A rejtélyes iraki katonatisztet „farkasnak” nevezik hívei

Jeruzsálemből jelentik: Andrews, galileai kerületi biztos és Macwayne rendőrsízt meggyilkolása után később holtan találták lakásán Harris kormányzósági felügyelőt is, akit ismeretlen egyének agyonlőttek. Minden jel arra vall, hogy a két merénylet között összefüggés van. A hatóságok egész Palesztinában messzeágazó rendőri és katonai razzsiát indítottak a tettesek felkutatására. Angol rendőri körök véleménye szerint az újabb merényleteket egy új terrorista szervezet tagjai követték el. Ezt a szervezetet egy titokzatos fölkelő vezér vezeti, akiről mindössze annyit tudnak, hogy régebben iraki katonatiszt volt és hívei „farkas”-nak nevezik. Eddig száz gyanús személyt állítottak elő, köztük ismert arab előkelőségeket.

### NAZARETH EGÉSZ LAKOSSÁGÁT MEGBÜNTETIK A MERÉNYLETEK MIATT.

Jeruzsálemből jelentik: A Nazarethben elkövetett három halálos merénylet miatt az angol hatóságok Nazareth lakosságát 20 ezer font összbüntetéssel akarják sújtani. A büntetés alól csak azokat mentesítik, akik hajlandók az új terrorista csoport nyomára vezető adatokat szolgáltatni.

## A vörös terror ellen panaszkodnak a Szoviet kisebbségi államai a Népszövetségnek

Aszerbeidzsán, Kaukázus, Turkesztán, Georgia és Ukrajna emlékiratot nyújtottak be a Népszövetséghez

Genéből jelentik: Aszerbeidzsán, Kaukázus, Georgia, Turkesztán és Ukrajna képviselői emlékiratot terjesztettek a népszövetségi közgyűlés elnöke elé. Az emlékiratban felhívják az elnök figyelmét a szovjet elnyomásra és különösen a vörös terror ellen panaszkodnak. Az aláírók kiemelik, hogy az új szovjet alkotmány fölött azok ellen a kisebbségi államok ellen irányul, amelyeknek függetlenségét és önállóságát 1917-ben maga Szovjet-Oroszország ismerte el. Szovjet-Oroszország, mely otthon állandó hadiállapotot tart fenn és az egész világon a meghasonlás csiréit hinti szét, legnagyobb veszedelemre a civilizációnak és a világkének — állapítja meg az emlékirat.

Moszkvából jelentik: A moszkvai gabonaellenőrzési bizottság igazgatóját és négy munkatársát szabbotázs miatt halálra ítélték és azonnal kivégezték.

### Felhívás

Ügyfelem megbízásából felhívom mindazokat, akiknek Tóth Zsigmond oradeai lakos, Triforului utcai kereskedővel szemben, üzletéből kifolyólag bárminő követelése lenne, hogy azt, mivel üzletét ügyfelem átveszi, irodámban három napon belül (d. u. 4-6 óra között) bejelentse. E követelések rendezését ügyfelem később nem vállalja.

Oradea, 1937. szeptember 27.

Derzsy Zoltán  
ügyvéd,  
Parcul Carmen Sylva 20.



## Krisztus születése előtt 490-ben

Miltiades hadvezér nagy győzelmet aratott Maratonnál Dariusz perzsái felett. A győzelem annyira fontos volt az athéniak számára, hogy egy derék görög katona a Maraton-Athén utat futva tette meg, hogy elsőnek adhassa hírül a nagyjelentőségű eseményt. De tette életével fizette meg. Éppen csak megérkezett és „Örvendjétek, győztünk” kiáltással halva rogyott össze.

\*\*\*

MA, HA FONTOS HIRT AKAR KÖZÖLNI, vagy sürgős szükség

SOCIETATEA ANONIMĂ ROMÂNĂ DE TELEFOANE

rendelkezésre bocsát telefon-utamatatót, amely minden tudni valót és a helyközi és nemzetközi beszélgetések díjszabásait tartalmazza.



## Hivatalos jelentést adtak ki a kisantant állandó tanácsának munkájáról

A kisantant kedvezően ítéli meg a Magyarországgal folytatott tárgyalásokat

Genéből jelentik: A kisantant állandó tanácsa hétfőn ülést tartott. Az ülésen Jugoszlávia részéről Purics rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, Románia részéről Antonescu, Csehszlovákia részéről Krofta külügyminiszter vett részt. Az ülésről kiadott hivatalos jelentés így hangzik:

— A kisantant képviselői, miután megtárgyalták a népszövetségi közgyűlés napirendjén lévő kérdéseket és megvizsgálták az

általános nemzetközi helyzetet, újból megállapították nézeteik teljes azonosságát a megbeszélés során felmerült valamennyi kérdésben. A megbeszélésen legfőbb gondot a Dunai államok egymásközötti viszonya, különösen a Magyarország és kisantant közötti viszonyra fordították, azzal az elhatározással, hogy a megkezdett tárgyalásokat kedvező szellemben tovább folytatják.

Egész könyvtárt pótol a Spiragó

## Felnöttek Katekizmus

A vallási ismereteknek és kitünőbbnél-kitünőbb predikációs témáknak, előadásoknak valóságos kincsébányája. Tizenhárom nyelv e fordították le. Németben eddig 10 kiadás. A három kötet, nagy nyolcadformában, 1200 oldal, igen szép és rátekinthetőnyomdai kivitelben a pénz előzetes beküldése mellett

kötve **420 lei**, füzve **360 lei** és portó. Utánvétellel 20 leije csak drágább

Kapható a „Magyar Lapok” könyvosztályában.

## A katolikus ünnepek méltó megünnepelésére indult mozgalom Timisoarán

Az egyházközségek a püspökséggel karöltve igyekeznek megtalálni a megoldás módját. — Társadalmi akció

Katolikus ünnepeken a katolikus kereskedő zárva tartja üzletét!

Timisoara. Saját tud. A második kerületi katolikus hitközség átiratot intézett a többi katolikus hitközséghez, amelyben a kötelező egyházi ünnepek méltóbb megünnepelésére közös akciót indítványoz. Az átirat, amelyet Schiff Péter dr. elnök és Rech K. Géza apátplébános írtak alá, kihangsúlyozza, hogy a következő katolikus ünnepeket méltóbban és általánosabban kell megünnepelni. Az átirat többek között felemlíti, hogy a katolikus kereskedő ilyen napokon tartva zárva az üzletét stb. A kezdeményezés nyilvánvalóan azt célozza, hogy az öntudatos katolikus ember kifelé is dokumentálja katolikus mivoltát és ennek megnyilatkozását adja a gyakorlati életben is. A karácsony, húsvét és pünkösd megünnepelésén kívül az átirat főleg hat kötelező egyházi ünnep megtartását kívánja: *Aldozócsütörtök, Urnapja, Péter és Pál, Nagyboldogasszony, Kísasszony napja s a Mindszentek ünnepeinek megünnepelését.* Felhívja tehát a második kerületi hitközség a tanácselnökséget, hogy támogatassák ezt a mozgalmat és társadalmi úton, valamint a püspökséggel karöltve igyekezzenek az eszmét terjeszteni, illetve a megoldás módjait keresni.

A belvárosi hitközség választmányja Martzy Mihály tanár elnök vezetésével most tartott

ülést s ezen foglalkozott a második kerületi hitközség átiratával is. A belvárosi hitközség vezetősége lelkesen a magáévá tette az indítványt és kimondotta, hogy megkéri a kezdeményező hitközséget, lépjen érintkezésbe az egyházmegyei hatósággal, hogy a terv minél szélesebb körben való megvalósításának módjait megtalálják. Ezzel kapcsolatban a belvárosi hitközség kebeléből kiegészítő indítványt tettek. Rámutattak ugyanis arra, hogy ilyen és hasonló, az összes hitközségeket egyetemlegesen érintő problémák megtárgyalása végett szükséges volna egy egyházmegyei katolikus kongresszus összehívása és ilyen irányú kérelmet terjeszteni majd az egyházmegyei főhatóság elé.

Egyébként az egyházközség Ujváry Lőrinc hittanár indítványára, — amelyet a lábadozó Perch Mátyás prelátus-kanonok, plébános megbízásából terjesztett elő — elismerését és ragaszkodását fejezte ki Martzy Mihály elnök iránt, akit lelkesen ünnepelték s akinek másfél évtizedes működését kívánták így módon honorálni. Az egyházközség végül örömmel vette tudomásul, hogy az egyházmegyei hatóság Vöd Péter végzett teológust a Belvárosba hitoktatásra rendelte ki és megfelelő tiszteletdíjat szavazott meg részére.



Érdekes kép Masaryk temetéséről.

A csehszlovák köztársaság első elnökének koporsóját szlovák táborszónok viszik ki vályukon a prágai várból, honnan Lanára szállították, ahol az ünnepies temetés végbement



Az ifjuság — mindenütt kíváncsi.

A németországi hadgyakorlatokon Mecklenburgnál gyerekek özönlítették el az utvonalat, amelyen a hadgyakorlatra vonuló katonák haladtak. A katonák örültek a gyerekhadnak és még azt is megengedték, hogy a páncélcocsokra kapaszkodjanak.

Az aradi iskolanővérek működésének negyvenéves jubileuma. Saját tud. Nemcsak Aradújonou, hanem Arad városa és a közeli községek katolikus híveinek részéről is élénk érdeklődés nyilvánult meg az iránt a bensőséges ünnepség iránt, amelynek keretében az aradújonou iskolanővérek közhasznú tevékenységüknek 40 éves jubileumát ünnepelték meg. A vasárnap délelőtti lezajló ünnepség délelőtti fél 10 órakor kezdődött. Az aradújonou plébánia templomba a hívek hatalmas serege gyűlt össze hogy részt vegyen az ünnepséget bevezető szentmisén, amelyet Kienitz Géza dr. esperes-plébános, szentszéki tanácsos mondott fényes papi segédlettel. Miso alatt az aradi templomi énekkar Schubert B-dúr miséjét adta elő Karácsonyi István minorita szerzetes vezényletével, Kalezky Vilma orgonakísérete és lélekemelő zenekíséret mellett. Almásy Nusi, Várfalvy Elza, Ottrok Ferenc és Fetter Elemér szótól énekeltek. Te Deum után az egész község katolikuságának bevonásával lelkes ünnepség következett a nővérek zárda iskolai épületében.

Római Katolikus Egyházközség — Timisoara IV. 157—1937. szám.

### Pályázati hirdetés

A Timisoara 4. kerületi római katolikus Egyházközség mint iskolafenntartó pályázatot hirdet egy ideiglenes osztályvezető tanító állásra fiúiskolájára magyar tagozatának negyedik — avagy ötödik-hatodik osztálya részére.

A vonatkozó pályázati kérvények az Egyházközség irodájában Timisoara 4. kerület, Piata Dragalina 1. szám alatt (iskola épület) nyújthatók be f. évi szeptember hó 30-ig bezárólag.

Csak olyan férfitanárok pályázhatnak, akik az érvényben levő törvényes rendelkezéseknek minden tekintetben megfelelnek, a szükséges okmányok birtokában vannak és megvalasztásukat az állásukat azonnal elfoglalhatják.

A hirdetett állás egyelőre csak 1938 június végéig lesz betöltve, megállapodás szerinti díjazás mellett.

Timisoara, 1937. szeptember hó 18.

Az elnökség.

Bangha Béla S. J.

## VELÜNK az UR

A hírneves szónok szentbeszédsorozatának III. köt. Tartalma: Eucharisztikus beszédek, evangéliumi szakaszok, alkalmi beszédek.

Ara füzve 100 lei.

Megrendelhető könyvosztályunknál.

# HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal  
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:** Hétoldos: Egész évre 900, félévre 450  
negyedévre 240, egy hónapra 70 lei.  
Magyarországon: Egész évre 70 P, félévre 35 P, negyedévre 15 P.  
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.

Postatakarékpénztári csekkzámlánk száma: 80.037.  
Telefon: 27.

Felelős szerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**

Csúji szerkesztő: **dr. Sulyok István**

Csúj, Ploaie Unirii 13.

Kéziratokat nem öntik meg és nem adnak vissza.  
Csekkei választhatólag magánlevelekre választhatók.

## Időjárás

A bucaresti időjárásutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Délnyugati, nyugati szél, változó felhőzet, helyenként eső. A hőmérséklet lassu emelkedése várható.

**HAZAKERKEZETT A ROMÁN VEZÉRKAR FŐNÖKE A JUGOSZLÁVIAI HADGYAKORLATRÓL.** Bucuresti. Saját tud. Tegnap repülőgéppel Bucurestibe érkezett *Sichitiu*, a román vezérkar főnöke, aki a most befejeződött jugoszláv hadgyakorlaton volt.

**Ötmeletes palotát épített magának a „Totul pentru tara” alakulat Bucurestiben.** Saját tud. A Totul pentru Tara alakulat vasárnap avatta fel a Str. Imprimeriében új, 5 emeletes palotáját, amelynek költségeit aláírásokból gyűjtötték össze. Az építési munkát nagyrésztben legionisták végezték. Az ünnepségen jelen volt Zelea Codreanu is.

**VILMA HOLLAND KIRÁLYNŐ LÁTOGATÁSA A VILÁGKIÁLLÍTÁS MAGYAR PAVILLONJÁBAN.** Párizs. Vilma holland királynő vejével, Bernhard herceggel ellátogatott a párizsi világkiállítás magyar pavillonjába. A királynőt a holland követség tagjai kísérték. Vilma királynő és kísérete órákon át hallgatta a magyar nótákat és késő éjszakáig maradt kint a magyar környezetben. Távozásakor meleg elismerését fejezte ki a látottak felett.

Párizsban élénken foglalkoznak Vilma királynő kirándulásával, mert ritka eset, hogy Hollandia uralkodónője a nyilvánosság előtt mutatkozik.

**KÉTSÉGTelen, hogy a bolsevisták rabolták el Miller tábornokot.** Párizsból jelentik: A párizsi rendőrség hétfőn újabb adatokat kapott, amelyek kétségelenné teszik, hogy a Miller tábornok elhurcolásával gyanúsított Skoblin tábornok, a bolsevista ügynek szolgálatában áll.

**TAKARITAS KÖZBEN FELROBBANT A BENZIN A BUCURESTI TÖRÖK KÖVET-SÉGEN.** Bucuresti. Saját tud. A török követ-ség Calea Dorobantilor-ut 72. sz. alatti helyisé-gében robbanás történt. Három szolga a par-kettet tisztította benzinnel. Egyikük cigarettára gyújtott és ez elég volt arra, hogy a benzin fel-robbanjon. Mind a három szolga égési sebeket kapott. A mentők elszállították őket.

**Gyűlést tartott az odorheiu városi és vár-megyei Magyar Párt intézőbizottsága.** Saját tud. Tudvalevő, hogy az odorheiu városi és várme-gyei közigazgatási választásokat október 24-ikére halasztották el. Most a Magyar Párt városi és várme-gyei intézőbizottsága gyűlést tartott, ame-lyen a választásokkal kapcsolatos teendőket be-szélték meg.

**Halálba kergetett az alkoholszenvedély egy aradi műszerész.** Saját tud. Megrendítő módon követett el öngyilkosságot Zombory István 37 éves aradi műszerész, a minorita palota házfel-ügyelője. A szerencsétlen ember az utóbbi idő-ben az alkohol rabja lett és emiatt sokat veszeke-dett feleségével és megfelelő módon gyermekeiről sem gondoskodott. Zombory az elmúlt éjszaka is-mét ittasan tért haza a bor hatása alatt csa-ládját kiüldözve a lakásból. Két gyermekének a szomszédok adtak szállást, míg felesége az udva-rón töltötte az éjszakát. Hajnali öt óra tájban Zomboriné csemetéjére riadt fel, ezért vissza-lopózott lakásába, hogy onnan a kapukulcsot ma-gához vegye a ajtó nyíláson. Midőn a szobába lépett, rémülten vette észre, hogy férje a füg-gönytartón felkaszatva függ. Nyomban fellármáz-ta a házbelleket, akik levágták a kötélről az öngyilkos házmezt. A házmezt ekkor már órák óta halott volt.

**Zürichi zárlat.** Párizs 14.91 fél, London 21.55 negyed, Newyork 435.50, Brüsszel 73.32 fél, Mi-lánó 22.92 fél, Amszterdam 240.67 fél, Berlin 174.60, Bécs 79.80, Prága 15.21. Varsó 82.25, Bel-grád 10, Bucuresti 325.

**MERÉNYLET AZ OSZTRÁK NEMZETI BANK EGYIK TISZTVISELŐJE ELLEN A BELGRÁD-ZÁGRÁBI GYORSVONATON.** Grácból jelentik: A Tagespost zágrábi jelentése szerint a belgrád-zágrábi gyorsvonaton merényletet követtek el az osztrák Nemzeti Bank egyik tisztviselője, Hess Albert ellen. Uj-Gradiska állomás közelében ismeretlen férfi lépett be Hess szakaszába és egy súlyos tárgygal addig ütötte, míg a tisztviselő összerogyott. Az ismeretlen ezután bombát helye-zett el a szakaszban, majd elmenekült. Hess Al-bertet a zágrábi kórházban ápolják. Az ügyben a rendőrség erőlyes nyomozást indított.

**HÁZASODIK A GÖRÖG TRÓNÖRÖKÖS.** Athénből jelentik: A görög távirati iroda je-lentése szerint Pál, görög trónörökös eljegyezte Friderika hannoveri hercegnőt, Ernő Ágoston brunswicki herceg leányát.

**Kiraboltak egy ügyvédet.** Sighisoara. Saját tud. Az elmúlt éjjel eddig ismeretlen egyének behatoltak dr Octavian Dobre lakásába, feltör-ték a szekrényeket és több értékes holmit, perzsaszőnyegeket magukkal vittek. A betörést csak reggel vették észre a házbellek. A rendő-rség nyomoz.

**GYÜMÖLCSKERESKEDÉS HAMISPENZ-ALAPON.** Bucuresti. Saját tud. A bucaresti rendőrség letartóztatott egy pénzhamisító ban-dát, amely 100 leiseket hamisított s a pénz új hozta forgalomba, hogy egy látszat-gyü-mölcskereskedést nyitott, amely kizárólag ham-is százelesekkel vásárolt gyümölcsöt s csak hamis pénzben fizetett, ha nagyobb pénzből kellett visszaadni.

**Szabó Béni a magyar iparosok szervezkedésé-nek lehetőségeit ismerteti.** Az Országos Magyar Párt fiatal-gheorghiei nagygyűlésén a kisipar-éok szervezkedéséről tartott előadást Szabó Béni iparosképviseelő, aki kifejtette azokat a formákat, amelyekben a magyar kisiparosok szakmabeli kulturális, szociális és gazdasági érdekeinek meg-védése céljából szervezkedhetnek. Az ülés után dr Soós István Oradeáról és Figius Albert, dr Te-veli József Satu-Mareról külön is meghívák Sa-bó Bényt, kinek szervezési elképzeléseit úgy a Braşovi Munkáügyi Kamara, mint a munkáügyi miniszterium is írásban helyeselte és támogatja, hogy tartson előadást ezekben a városokban is az iparosság szervezkedéséről. Szabó Béni most le-vélileg értesítette az oradeai Magyar Pártot, hogy október hó 9-én Satu-Marera, 10-én Oradeára jön. A Magyar Párt elnökege az iparosság vélemé-nyének meghallgatása után elhatározta, hogy Szabó Béni szervezési beszédét a Magyar Párt iparosságosztály ülésének keretében tartja meg október 10-én, vasárnap délelőtt 11 órakor Str. Duca 9. szám alatti Magyar Házban s arra meg-hívja az összes iparosokat, úgy hogy a Szabó Béni beszédét minden iparos meghallgathassa. A beszéd után a szakosztály tagjai szűkebbkörű megbeszélésen megvitájták a konkrét teendőket. Minthogy legutóbbi titléte alkalmával is oriasi lelkesedéssel fogadta a város iparossága és az egész magyar társadalom Szabó Béni értekes, okos és meggyőző beszédét, bizonyára most is zeufelt ház fogja végighallgatni a Magyar Párt kiváló iparos képviselőjét.

## GYÓGYFÜRDŐK METROPOLISZA

3hetes pausalkura Budapesten

Vizummentes beutazás Magyarországra, 50 %/o-os kedvezmény a MÁV vonalain. Gyógy-szállodai lakás, teljes ellátás, ültetékek, ki-szolgálás, adók, fürdő, orvosi felügyelet, kör-járatok és további aranymények. Leiben fizethetők is.



„EUROPA”

Román Nemzeti Utazási és Idegelforgalmi vállalat összes irodáiban. — Oradea: Europa Banca Dacia, Bul. Reg. Ferdinand 9

**Primicia Odorheiu.** Saját tud. Triebel József, Odorheiu város szülőtte, akit a mult va-sárnap szentelt pappá Vorhuchner Adóf püspök, folyó hó 22-én mutatta be első szent-miséáldozatát a szentmiklóshegyi plébánia-templomban. A kézvezetői tisztet Sándor Imre pápai kamarás-főesperes és Kakuos Ferenc es-peres töltötte be. Diakonusképpen szerepelték P. Deésy Ipoly és P. Keresztes Albin. Még az oktárnál az ünnepélyes ténykedésen résztvettek: Török Ferenc esperes, P. Olasz Miklós László, Szakács Antal régens, Miklós László, Gere Béla, Abraham János segédlelkészek, Huber József premontrei papnovendék. Az al-kalmi szentbeszédet Papp Dénes mercuria-ciuci római katolikus főgimnáziumi vallástanar mondotta.

**Nagy tűz egy ókirályságbeli községben.** Bu-curesti. Saját tud. A baltimgeyi Cubani község-ben tűzvész ütött ki, amely 44 gazdaságot el-hamvasztott. A tűz gyermekek gondatlan játéka-ból keletkezett.

**Varsóban megálltak a villamosok, nincs kör-házi és gázgyári szolgálat.** Varsóból jelentik: A községi alkalmazottak és munkások sztrájkja kiéleződött. A villamosvasut forgalma hétfő délutánra teljesen megállt. A sztrájkban a köz-tisztasági munkások, a vágóhídi munkások és a villamosvasuti alkalmazottak vesznek részt, akikhez csatlakozott a kórházak és a gázgyár személyzetének egyrésze. Lehetséges, hogy kedden csatlakoznak a mozgalomhoz a városi villanytelep és a vízművek alkalmazottai is.

**KIARADT A RÁBA VIZE.** Szombathelyről jelentik: A Rába újból kiáradt. Sárvárnál ki-lépett medréből és elöntötte a szántóföldeket. Vasszentmihály község határában a Lapincs nevű patak kiöntött és elsodort egy gyermeket

**BOMBÁT CSEMPÉSZTEK PRETELAT TÁBORNOK, A FRANCIA HADITANÁCS TAGJÁNAK LAKÁSÁBA.** Párizs. A francia legfőbb haditanács egyik tagjának, Pretelat tábornoknak lakásába ismeretlen tettesek bombát csempészték be. A bombát felrobbanás előtt megtalálták és ártalmatlanná tel-ték. A vizsgálat megállapította, hogy a bom-ba a francia hadseregben használt robbanó-anyaggal volt töltve és gyújtósínörja is olyan anyagból készült, melyet a francia had-seregben használnak.

**Tizenhatos agancsú szarvasbikát lőtt egy székely vadász.** Odorheiu. Saját tud. Kassay F. Dénes odorheiu vendéglősnek ritka vadászze-rencsége volt az egyik reggel. A Várság község mellett lévő erdőségnek egyik csutakos részében egy hatalmas szarvasbikára bukkant. A bikát leshelyről egy jól irányzott lövéssel leterítette. A 260 kilogrammos vadat szekéren szállította Odorheiu-ra, ahol sok bámulóra akadt a ritka vadász-szakmáynak. A megnyuzott vad húsát gyorsan szétkapkodták a vadhust kedvelők.

**Bűnügyi zárlatot foganatosított a bíróság a ciuci pénzügyigazgatásnál elkövetett sikkasztás ügyében.** Mercuria-Ciuc. Saját tud. A ciuci bevá-telezési és kiízüzetési pénzügyigazgatásnál elkö-vetett állampapír-sikkasztás tettesei, Serban Iu-liu 4, Bartha Elemér tisztviselők vizsgálati fog-ságát a törvényszék vádatánácsa megerősítette. Az ügyben természetesen a vizsgálat tovább fo-lyik. A vizsgálóbíró rendelkezése a törvényszék végrehajtói hivatalának minden alkalmazottja kizárólagosát végez a falvakba és mindenütt le-foglalja azokat a kölcsönösségeket, melyeket Serban Iuliu adott kölcsön, legtöbbször uszora-kamatra, megszorult, hitelképes falusi emberek-nek. Ez az összeg meközelíti a félmillió leit. Az adóok mindenikének letiltási rendelvényt kéz-besítettek, amely meghagyja nekik, hogy kama-tokat és törlesztést bírói letétbe kell helyezni. Az elkaszott értékpapírok névértéke négy-ezrezer lei körül mozog ezidőszert, azonban még mindig lehetnek felderítetlen tételek. Bartha Elemér értékeit is felfoglalták, azonban neki ki-helyezett pénzei nem voltak. Ebből is megállá-pítható, hogy Serban Iuliu használta fel eszkö-zül és tulajdonképpen Serban rakta zsebre a százezreket különféle visszaélések útján.

**A török világból való embercsontokra buk-kantak Sighisoarán.** Saját tud. A Cirkusz-téren, ahol az új román emlemlököt építik, a tér fel-ásása közben embercsontok kerültek felszínre. A csontok a föld színétől alig hatvan centi-méternyire voltak elhantolva. Kikerült a föld-ből olyan csontváz maradványa is, amelyen ékszereket, gyűrűket találtak. Ugyancsak e he-lyen két török lópatkó is felszínre került. Ezek-ből s a primitív ötvösmunkára valló rézgyűrűk-ből a szakértők megállapították, hogy valamikor török-tatár katonákat földeltek el ezen a helyen. A csontok visszahatolásáról megfelelő gondos-kodás történt.

**A NÉPSZÖVETSÉG TEKINTÉLYE...**  
Genfből jelentik: Népszövetségi körökben élénk vita tárgya Delbos és Argentína genji megbízottja, Cantilo között az elmúlt hét végén lejárt bizalmas megbeszélés. Eszerint új tervek merültek fel arról, hogyan lehetne a Népszövetség régi tekintélyét visszaszerezni. E tervek szerint kapcsolatot teremtenének Genf és a pan-amerikai unió között. Ezt a kapcsolatot aztán kiterjesztenék más világrégiókra is.

**Vajda Ferenc református esperes nyugalmában.** Odorheiu. Saját tud. Negyvennyolc évi lelképásztori működés után most vasárnap bucsuzott el híveitől Vajda Ferenc református esperes, hogy a jól végzett munka után nyugalmába vonuljon. Vajda Ferenc egyike a transsylvaniai református papság legkiválóbbjainak. Az Odorheiu közelében fekvő, gótkori református templomáról híres Forteni községben 1865-ben született. Középsékolai tanulmányait Odorheiu, a teológiát Aludon végezte. Három éven át Szász Domokos püspök mellett volt titkár. Tíz éven át szászionaiaknak, harmincöt éven át pedig az odorheiu református híveinek volt lelképásztora. Husz éven át esperesi tisztséget is viselt. Az irodalom terén is elismerésre méltó működést fejtett ki. Önálló művei: Protestáns teológiai fakultás. Bethlen Gábor fejedelm. Két püspök anyja. Kalászkok az élet mezéről. Barcsiv Agnes. A Rákócziak. A protestáns pap személyének jelentőségéről. Egy mesepályázaton nyert meséjéről a Komény Zsigmond Társulat is tagjai sorába választotta. Tevékeny részt vett Odorheiu város és környéke közéletében. Számos előadást tartott a különböző egyesületekben. Egyházközségének kulturális feladatát. Megírta Odorheiu város monográfiáját. Most, mint a Magyar Párt tb. elnöke távozik a közélet teréről, hogy a becsülettel végzett munka után megpihenjen a szombathelyi részben emelt kuriájában. Neve csak hívei, de az egész magyarság szeretettel bucsuzik a kiváló kulturális munkástól és a nyugalmában is hosszú éveket kívánnak számára.

**Segítség iszákosság ellen.** Kérjen díjtalan felvilágosítást: Dr. Odor „Mária”-gyógyszertárában. Carani. jud. Timis-Torontal.

**OKTÓBER 8-AN MEGKEZDIK AZ EGÉSZSÉGÜGYI ELLENŐRZÉSI ADÓ KIVETÉSÉT.** Oradea. Saját tud. Egy legutóbbi kelt miniszteri rendeletnek megfelelően október 8-án megkezdik a pénzügyigazgatóságon az egészségügyi ellenőrzési adók (taxa de control sanitar) kivetését. Mindazok a kereskedők, iparosok és gyárosok, akiknek üzlete, műhelye vagy gyára megkezdéséhez az egészségügyi hatóságok engedélyezése szükséges és akik az egészségügyi közegek ellenőrzése alá tartoznak, kötelesek az új adót fizetni. A kivetés most egyszerre két évre történik meg és pedig 1936 április 1-től 1938 április 1-ig. Az adóalap 1-3 százalékig terjed. A deklarációkat legkésőbb október 5-ig kell beadni, mert ha az illető azt nem tenné meg, abban az esetben hivatalból állapítják meg az adóját. Az új adókivétel bizottság a jövő héten alakul meg és az időkivetés befejezése után a pénzügyigazgatósági kontrolorok, a városi tisztviselőkkel együtt azonnal megkezdik az ellenőrzéseket.

A Székelyföld kutatási adatainak egy újabb sorát hozza a Székelységnek most megjelent új száma. S. Nagy Lászlónak egy szivbemarkoló verse, a Gyilkostó 100 éves fordulójára készült ismertetés, góbságok s a rovatok sok apró anyaga mind egy-egy tégladarab az oly kevésbé ismert Székelyföld tudnivalóihoz. Tg.-Sácucesc gunyolódo elnevezése érdekesebben mutatják, hogy mennyi terület van még nyelvészeti szempontból is kiküldetés. Pártoljuk ezt a tisztán csak a székelységet ismertető folyóiratot. (Szerkesztője Odorheiu. Egy évre 100 lei, kedvezményes ár tanügyiek, lelkészek és nyugdíjasok számára csak 60 lei!)

**Gróf Apponyi Albert**

## Élmények és emlékek

Kapható a Magyar Lapok könyvosztályában.

**Ára 235 lei és portó.**

**A májusfa miatt a bíróság előtt.** Timisoara. Saját tud. Ciene községben május 1-én hat legény: Foch Antal és József, Molnár Péter, Nyári István, Juhász Károly és László „májusfákat” állítottak. A májusfák rendes szokás szerint különféle színű szalagokkal voltak díszítve. A csendőrség a szalagok színösszeállításából azt vélte látni, hogy a legények magyar színekkel díszítették a májusfákat és ilyen értelmű jegyzőkönyvet vett fel. A hat legény emiatt most a bíróság elé került, államellenes propaganda címén. A bíróság megállapította, hogy a májusfákat hat különböző színben tartott szalagok díszítették, tehát nem lehet államellenes cselekedetről szó és felmentette a hat legényt. A komolytan vádakat korholó, tulbuzgó csendőrmesterek okulhatnak végre a hasonló szellemű és egymást követő bírósági ítéletekből.

**ÚJ NÉPSZÁMLÁLÁST IRT KI A SZOVJET — A VALLÁSKERDÉS MIATT.** Moszkvából jelentik: A szovjet kormány rendeletet adott ki, mely szerint a februárban elrendelt népszámlálás tökéletlen volt s ezért új népszámlálásra kerül sor. Az új népszámlálást 1938 januárban tartják meg. Elterjedt hírek szerint a szovjet a „Vallás” rovatba írt feleletekkel nem volt megegyedve.

**Rövid hírek.** Mercurea-Ciuc. Saját tud. Pál Sándor cartai gazdálkodó háza egyik éjjel tüzet fogott és leégett. A vizsgálat során kiderült, hogy a tüzet a lakással egy födél alatt lévő nyári konyhába lakó Becze Anna idézte elő: burgonya főzés közben a szabadtüzelőlől lángalobban a gerendaszerveket. Az épület biztosítva nem volt. — Soós Károly volt frumosaai községi jegyzőről annakidején megírtuk, hogy erdej mulatság alkalmával vadászfegyverével agyonlőtte a cigánybanda nagybőgőjét. A bevezetett vizsgálat során olyan tanuvallomások hangzottak el, melyek kétségtelenné tették, hogy véletlen balesetről lehet csupán szó és így az eljárást a jegyző ellen megszüntették. Állásába vissza is helyezték, azonban Soós kérte előbbi állomáshelyéről való áthelyezését. Így Chileni községbe került jegyzői minőségben. Állását már el is foglalta. — Nem mindennapi jelenet játszódott le a napokban a város szívében lévő Dóczy-féle benzinkutnál. A déli órákban nagy turagépkocs állt meg a benzinkút előtt és benzint vett fel. Blénessy a vállalat alkalmazottja nem állította ki a számla- és repülőbéllyeggel ellátandó számlát olyan gyorsasággal, ahogyan kellett volna, mire az autót vezető ökirályságbeli ur, aki pénzügyigazgatónak adta ki magát, gyalázó szavakkal illette, amit az alkalmazott nem tűrt el. Tettlegességre vetemedt az utas, amit Blénessy azonnal megtorolt. A rendőrségben való kihallgatással, jegyzőkönyvvel zárult az utcai incidens.

## Összeült a tengerészeti szakértők értekezlete a földközi-tengeri ellenőrzés ügyében

**A megbeszélések fontos politikai és diplomáciai tanácskozás jellegével bírnak**

**Párizsból jelentik:** A francia tengerészeti minisztérium helyiségeiben hétfőn délután 3 órakor kezdődött meg a földközi-tengeri ellenőrzés ügyében az angol—olasz—francia tengerészeti szakértők értekezlete. Az ülést Campinchi francia tengerészetiügyi miniszter nyitotta meg. Rámutatott az értekezlet feladataira, majd tolmácsolta a francia kormányának azt az óhaját, hogy az értekezlet munkája mielőbb eredményre vezessen. Ezután átadta az elnökséget a francia haditengerészet helyettes vezérkari főnökének és eltávozott. Az értekezlet az esti órákig tanácskozott.

Francia körök hangoztatják, hogy a tanácskozáson kizárólag gyakorlati jellegű kérdések kerülnek szóba és valószínű, hogy a szakértők két-három nap alatt végezhetnek munkájukkal. A jobboldali „Liberté”, a többi lappal ellentétben, azt írja, hogy a tanácskozás nem szabad kizárólag szakértői megbeszélésnek tekinteni, mert ez igen fontos politikai és diplomáciai tanácskozás jellegével bír. Olaszországot — ugymond — a szovjet cselekvényei megakadályozták abban, hogy a nyoni értekezleten résztvegyen. A hatalmak

\* **A fejtájás és a migrén,** akkor, ha ezek a bálműködés és a gyomoremésztés zavaraiából erednek, gyakran már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz használata után is megszűnnek. Az orvosok ajánlják.

**Szidalmazta a székely a zsidókat — Ötszáz lei pénzbírságra ítélték.** Mercurea-Ciuc. Saját tud. Kánya Antal 38 éves tunsadi lakost rágal-mazásért jelentette fel Goldmann Samoil fake-reskedő, amiért káromkodásszerű kifejezésekkel illette őt, valamint gyalázó módon emlékezett meg a zsidóság gazdasági tevékenységéről. A törvényszék meglehetősen derült hangulatban és légkörben bizonyítottak látta a vádat és Kányát 500 lei pénzbüntetéssel sújtotta.

**Leánya halálos ágya mellett felakasztotta magát egy 84 éves anya.** Oradea. Saját tud. Megdöbbentő tragédia történt tegnap az egyik Katalin-telepi házban. A Berlinului utca 29-ik számú ház egyik lakásában Losonczy Istvánné 84 éves asszony haldokló leánya, Tahó Sándorné, Losonczy Zsuzsanna ágya mellett felakasztotta magát. Az öregasszony nem bírta túlélni 50 éves nagybeteg leánya halálát és előlötti elkeseredésében követte el végzetes tetteit. Losonczy Istvánné tíz perccel előzte meg leányát a halálban. Mire Tahó Sándor 54 éves lakatossegéd hazaérkezett, feleségét és anyósát halva találta. A külvárosi dráma részleteit nagy izgalommal tárgyalják a telepen.

**Satumarei híradó.** Saját tud. Két nagyfontosságú határozatot hozott dr Ardelean Octávián megyefőnök. Elrendelte, hogy a városokban és a falvakon a templomok és iskoláktól kétszáz méteres körzetben fekvő kocsmákat záros határidőn belül el kell távolítani, vagy fel kell oszlatni. Az indokolás szerint a kocsmazaj nem vegyülhet bele az iskola vagy a templom csendjébe. A megyefőnök elrendelte azt is, hogy az államj kórházban, amelynek igazgató-főorvosa, október 1-től ingyen rendelőt kell nyitni a szegények részére s a kórház szakorvosai hetenként egyszer ingyen kötelesek vizsgálni a gyakorlatuk alá tartozó szegény betegeket. Az ingyen rendelőben mindennap délelőtt 10—11-ig díjmentes orvosi vizsgálatot tartanak. — Baia-Maren több iparos fiatalember mulatozás után elhatározta, hogy kirabolják a Salamon Benjámín-féle dohánytösdét. Felfeszítették a tözde vasajtóját s nagyobb mennyiségű árut zsákmányoltak. A tetteseket le tartóztatták. Ők maguk is érthetetlenül hallgatják a súlyos vádat és a pálinkát kárhoztatják vétkükért. — A bajamarei bányakincstár elhatározta, hogy munkásainak egészségi védelmére a Morgó hegyen szanatoriumot létesít. A kincstár szeretné, ha ebbe az akcióba a betegsegélyző is bekapcsolódna.

képviselőinek tehát most az a feladata, hogy változtassanak ezen a képtelen és sok veszélyt magábanrejtő helyzeten. Az angol és francia diplomácia előtt két új áll: vagy tovább folytatják a jelenlegi politikát, mely két ellenséges táborra szakítja Európát, vagy átérnek a realpolitika útjára és igyekeznek helyreállítani az egyensúlyi helyzetet, anélkül, hogy Anglia és Franciaország saját érdekeiket földolozzák. A francia kommunisták már is hozzáálltak az értekezlet elgáncsolásához és hangosan követelik, hogy Franciaország ne módosítsa nyoni álláspontját és ne engedjen Olaszország kívánságainak.

### HADISIKERT JELENTENEZ A SPANYOL NEMZETIEK.

**Londonból jelentik:** Chamberlain hétfőn hosszabb megbeszélést folytatott Edennel. Lapjelentések szerint a megbeszélések a spanyol kérdések körül forogtak.

**Salamancából jelentik:** A nemzeti csapatok Toledótól délre nagyarányú támadást intéztek Ciudad Real irányában a vörös állások ellen. A támadás sikerrel járt és a vörösek nagy területen visszaverték. Ezt a valenciai jelentés is beismeri.

## KÖZGAZDASÁG

### Értekezletet tartottak a kisantant államok nemzeti bankjainak kormányzói

Románia gazdasági helyzete erős fellendülési mutatót és — a betétek egy év alatt másfélmilliárddal növekedtek. — Fellendülést mutat Románia külkereskedelme is

Bucuresti. Saját tud. Tegnap délután volt a Kisantantállamok nemzeti bankkormányzó-értekezletének első ülése. Constantinescu megnyitó beszédében hangsúlyozta az összefüggések fontosságát és eredményes voltát.

A Kisantantállamok jegybankjai mindent elkövettek az árucserre és a tőkék forgalmának növelésére és számos intézkedést javasoltak a cél elérésére. Ma örömmel lehet megállapítani, hogy a Kisantantállamok gazdasági és monetáris helyzete állandóan javul.

Románia, mint nyeresztermény előállító ország, különösen érezte ezt a javulást. A román mezőgazdaság terményei áremelkedést mutatnak s a mezőgazdák vásárlási képességének a jele, hogy az ipari termékek iránt is nagyobb kereslet mutatkozik, ami a fellendülés egyik tényezője.

A közpénzügyek, amelyek két évvel ezelőtt állandó gondot képeztek, jelenleg konszolidálva vannak, annyira, hogy most már az első költségvetési fölöslegekről is beszámolhatunk. A hitelezés terén is érezhető haladást vehetünk észre, a válságot követő időkkel hasonlítva össze a jelenlegi helyzetet. A pénzügyteretknél állandóan növekednek a betétek, úgyhogy csak

az 1937-ik év első felében a pénzügyteret betétei másfél milliárd leiel növekedtek.

Megállapítható azonban, hogy a szaporodó betétek ellenére, a bankok rendkívüli óvatossággal járnak el a hitelezéseknél. Ez magyarázza részben a viszonylag magas kamatok tartását. Azért a Banca Nationala kezdeményezte számos új szerv létesítését, amelyek hivatva vannak támogatni a mezőgazdaságot és az ipart hitelekkel, amelyekre oly nagy szükség van.

Az utolsó 12 hónapban Románia külkeres-

kedelme nagy fellendülést mutatott, úgy mennyiség, mint az árak tekintetében. A behozatal nem tudta követni a fellendülésnek ezt az ütemét, ami a külkereskedelmi mérlegben hét milliárd lei többletet eredményezett a folyó év első hónapjaiban.

Románia intézkedéseket fogantatott, amelyek az árucserforgalom felszabadítása felé nagy lépést jelentenek.

A bankkormányzó ezután foglalkozott azokkal az intézkedésekkel, amelyeket gazdasági és monetáris téren a korlátozások enyhítése érdekében hoztak. Este bankett volt, amelyen a kormányzók elégtételüknek adtak kifejezést a három állam gazdasági és pénzügyi kapcsolatainak erősítése terén elért eredmények fölött.

### Az aradi Iparosok Hitelszövetkezete az egész megyére kiterjeszti működését

Az utóbbi években 13 millió 620 ezer lei kölcsönt folyósított a szövetkezet az iparosságnak

Arad. Saját tud. Az aradi Iparosok Hitelszövetkezete vasárnap délelőtt ülést tartott Reinhart Gyula elnökletével.

Reinhart Gyula megnyitó beszédében közölte, hogy 1938 szeptemberében a szövetkezetnek már minden tekintetben alkalmazkodni kell az új szövetkezeti törvény intézkedéséhez s így szükséges jelentékeny módosításokat eszközölni az alapszabályokon. A régi szövetkezeti törvény értelmében egy részjegy névértéke 25 lei lehetett, míg az új törvény értelmében 500 lei. Javasolta tehát, hogy a részjegyek összegét a választmány 1000 leiben határozza meg, ami részben azért szükséges, mert ez a szövetkezet erősödését jelenti, részben pedig azért, hogy a jelenlegi 500 leinél nagyobb névértékű jegyző tagok 500 lein felüli bejegyzését ne kelljen visszatéríteni.

Az alapszabály több jelentéktelenebb pontjának módosítása után Reinhart Gyula indult beszédet intézett a szövetkezet választmányához s kifejtette, hogy erős küzdelmet kell kezdeni a szövetkezet érdekében, amely Arad iparosságnak erős vára, — kivánatos azonban, hogy még erősebbé legyen. Erre — mondotta végül — minden remény meg van, miután a szövetkezet a legutóbbi esztendő során 13 millió 620 ezer lei kölcsönt folyósított az iparosságnak, így tehát csak az iparosságtól függ annak a mozgalomnak még eredményesebbé tétele, amely a szövetkezet fejlesztését és a város iparostársadalmának boldogulását célozza.

## Mezőgazdasági és borkiállítás Diciosánmartinban

Gabona-, bor-, gyümölcs-, állat- gép- és háziszőfteskiállításal van összekötve a gazdanap

Diciosánmartin. Saját tud. A Küküllői Gazdasági Egyesület által Diciosánmartinban 1937 október 3-án rendezendő mezőgazdasági és borkiállítás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg, úgy a kisgazdák részéről, valamint a nagykereskedők részéről is. A kiállítás országos jellegűnek mutatkozik, különösen azért is, mert a Küküllőmenti Európa-szerződés ismerős kítő és zamatos boráról, ami a gazdák egyik fő jövedelmi forrását képezi.

A Küküllői Gazdasági Egyesület, kapcsolatban az Erdélyi Gazdasági Egyesülettel, f. évi október hó 3-án rendezi meg a gabona-, bor-, gyümölcs-, állat-, gép- és háziszőfteskiállításal összekötött Gazdanapot Diciosánmartinban, a vármegye háza termeiben. A kiállítás célja: a küküllőmenti gazdasági termékek szélesebb körben való megismertetése, a bor-, állat- és gabonaértékesítés előmozdítása.

A kiállításon való részvétel: díjtalan.

A kiállításra küldendő bormennyiség: 3 liter, egyliteres üvegekben, a küldendő gabonamennyiség 3 kg minden egyes fajtaból.

A beküldés határideje: 1937 szeptember 25.

Az állatkiállítás a vásártéren lesz megtartva a délelőtti órákban. Kiállíthatók: tehének, üszök, fiatal bikák, házai kocák és kanok.

A kiállítók kitüntetésére érmekek és oklevelek állanak rendelkezésre.

A kiállítandó minták a Küküllői Gazdasági Egyesület címére küldendők Diciosánmartinba.

A kiállításra beküldött minták elrendezéséről a Küküllői Gazdasági Egyesület intézkedik. Mindazon termelők, akiknek eladó készleteik vannak, közöljék az eladásra szánt mennyiséget és annak árait s ezek eladását az Egyesület készségesen igyekszik elősegíteni és közvetíteni. A borkiállításnak vásár jellege is lesz, melyre a nagykereskedők is meghívottak.

Október 3-án déli 12 órakor a Küküllői Gazdasági Egyesület dr Szász Pál EGE elnök részvételével közgyűlést tart, a vármegye háza nagytermében, mely alkalommal a nyert díjak is kiosztatnak. A délutáni órákban kedvező idő esetén mulattató program. (Kötélhúzás, zsákfutás, lepényezés, malacsorsolás, zene és tánc.)

Felkérjük gazdatársainkat, hogy a kiállítás gazdasági termékeikkel és állataikkal minél nagyobb számban vegyenek részt. A közönséget arra kérjük, hogy nagy költséggel és fáradsággal rendezendő kiállításunkat minél többen tekintsek meg s így nyerjenek meggyőződést a Küküllői gazdaságok fejlettségéről. A kiállítás belépő díja: 10 lei.

## A betegsegélyező pénztár ellen panaszkodik a Kisiparosok Szövetsége

A betegsegélyező pénztár teljes önkormányzatát akarják követelni az országos kongresszuson

Arad. Saját tud. Az Országos Kézműves Kisiparos Szövetség a közeljövőben kongresszust tart a fővárosban, hogy az iparosság legfontosabb problémáit a széleskörű értekezlet keretében megvitatassa. Az országos kongresszust megelőzően a Kisiparos Szövetség aradi tagozata most gyűlést tartott az Iparos Otthonban. A gyűlést Coroban Stefan elnök nyitotta meg, aki elsősorban a betegsegélyező pénztár elleni panaszokat említette fel. A kérdés megvitatása után a közgyűlés határozatilag kimondta, hogy a bucaresti kongresszuson követeli a betegsegélyező teljes önkormányzatát, vagy amennyiben ez nem lenne lehetséges, a kisiparosok felmentését az alól, hogy a betegsegélyezőnek tagjai legyenek. Az itteni tagozat képviselői kérik továbbá a külsőben álló kongresszuson, hogy vonják vissza a 2 leies tuberkulózis bélyeg alkalmazására vonatkozó rendeletet.

A továbbiak során Coroban Stefan kifejtette, hogy a kisiparosok könyvezetésének kérdése még mindig tisztázatlan. A pénzügyminisztérium ugyan eltekint a kisiparosok könyvezetésétől, ezzel szemben azonban általán-

illetéket és bélyegfizetést ró a kisiparosokra. Ezzel kapcsolatban a közgyűlés kimondta, hogy tiltakozik a kötelező könyvvitel ellen, tekintettel arra, hogy sok iparos nem bírja eléggé az állam nyelvét ahhoz, hogy a könyvezetést szabályszerűen elláthassa, sőt sok román iparos sem tudja a tisztviselői képességet követelő munkát elvégezni. A bélyegilletékek ellen viszont a már amúgy is súlyos terhek követelése miatt jelentette be tiltakozását az iparosság.

Ezek után a kontárkérdés került sorra s a közgyűlés elhatározta, hogy emlékirattal fordul a munkaügyi miniszterhez, akitől kéri, hogy bocsásson ki szigorú rendeletet a kontárok elleni intézkedések azonnali végrehajtására.

Végül Coroban Stefan felemlíttette, hogy a napokban Samoil szenátorral egyetemben meglátogatta a budapesti kézműipari kiállítást s a magyar fővárosban az ottani iparosság részéről a legszívebb fogadtatásban részesült.

A tárgysorozat lepergése után a közgyűlés kijelölte azt a bizottságot, amely élén Coroban Stefan elnökkel Arad iparosságát a fővárosban tartandó iparos kongresszuson képviseli.

# SZÍNHÁZ

## Egy hélig tart a Thalia-színház első játékciklusa Oradeán

A Thalia társulata október 1-én, pénteken este már nálunk is megnyitja az idényt. Lényegesen felrészített társulattal, fiatalos ambícióval indult a Thalia az idei szezonnal és ennek a lendületnek, az igazi művészi akarásnak már a szezon elején is komoly eredményei mutatkoznak. A társulat új tagjait, akik Clujon már átestek a tűzkeresztségen és akiket a sajtó és a közönség egyöntetű melegséggel fogadott, már az első ciklusban alkalma lesz Oradea közönségének is megismerni.

Az évadnyitó bemutató a Romantikus asszony, szerzői: Szántó A., Szécsény Mihály és Carlo de Fries. Új operettjük a Romantikus asszony, ebben az évben került színre először Budapesten és most készül előadására a legnagyobb bécsi operett színház.

A romantikus asszonyt Clujon már bemutatta a Thalia társulata és minden alkalommal zsúfolt házak tapsolták végig e hatalmas sikerű új donságot. A Gróf László rendezésében és Schreiber Alajos vezénylete mellett bemutatásra kerülő operett új donság főszerepeit Solymosán Magda, Sándor Stefi, Jenei János, Fülöp Sándor, Csóka József, Deésy Jenő, Csengeri Aladár, Réthelyi Ödön és a színház új vokál kvartettje alakítják. Nálunk egyelőre ötször szerepel műsoron a Romantikus asszony éspedig pénteken, szombaton este, vasárnap délután 6 és este 9 órakor és hétfőn este 9 órakor, mindenkor rendezés helyarárral.

— **Delila. Premier kedden este.** Kedden este mutatja be a Thalia kiváló prózai együttese Erényi Bóskével a címszerepben Molnár Ferenc legújabb és legnagyobb sikerű vígjáték új donságát, a Delilát, mely új donság Budapesten, mint az utolsó évek legnagyobb sikerű színpadi műve

kerül színre, nap-nap után zsúfolt házak előtt és rohamosan közeledik az első jubileumhoz. A Delila nálunk Szabados Árpád rendezésében kerül színre kedden, szerdán és csütörtökön este mindenkor pontosan 9 óraj kezdettel.

— **Jegyek elővételben minden előadásra már válthatók a színház baloldali elővételi pénztáránál naponta délelőtt 11—1-ig és délután 4—6-ig.**

— **Az óriási érdeklődésre való tekintettel ajánlatos lesz mindenkinek idejében elővételben gondoskodni jegyről, mert a Thalia színház első játékciklusa csak egy hélig tart és egész biztos minden előadás zsúfolt házakat fog vonzani.**

### HETI MŰSOR:

Pénteken este 9 órakor szezonnyitó díszelőadás: **Romantikus asszony.** Szántó-Szécsény-Carlo de Fries ragyogó operett új donsága. Ragyogó kiállításban. Gróf László rendezésében. Főszerepben: Solymosán Magda, Sándor Stefi, Csóka József, Jenei János, Fülöp Sándor, Deésy Jenő, Réthelyi Ödön, Homm Pál, Csengeri Aladár. Karagay: Schreiber Alajos. Rendezés helyarárral.

Szombaton este 9 órakor: **A romantikus asszony.** V.

Vasárnap délután 6 órakor: **Romantikus asszony.** Rendezés helyarárral.

Vasárnap este 9 órakor: **A romantikus asszony.** Rendezés helyarárral.

Hétfőn este 9 órakor: **A romantikus asszony.** Rendezés helyarárral.

Kedden este 9 órakor a legújabb világsiker, Molnár Ferenc legszenzációsabb vígjáték új donsága: **Delila.**

Szerda este 9 órakor: **Delila.**

Csütörtök este 9 órakor: **Delila.**

## Kilencven napra kapja meg a színházat a Thalia

Oradea. Saját tud. A városi tanács tegnap délután dr. Sangeorgeanu alpolgármester elnöklésével ülést tartott. Napirenden szerepelt a Thalia magyar színházi részvénytársaság beadványa is, amelyben magyar színházi előadások tartására ebben a szezonban 100—120 napra kéri a színházat. A beadványhoz Dancea Iacob alpolgármester kért szót, aki elsősorban indítványozta, hogy a színház bérletét további három évre adják oda a cluji Thalia színháznak, amely az elmúlt szezonban is megkapta a színházat. — Ugyanakkor azt javasolja, hogy a Thalia kilencven játékos napon vehesse igénybe a színház épületét a régi kedvezményekkel, amelyek: ingyen fűtés és világítás. A városi tanács ezzel méltóképpen támogatja a kisebbségi színjátszást — mondotta Dancea Iacob — aki a továbbiak során azt ajánlotta, hogy a Thaliának azt a kérését, hogy a ruhatár és a büffe jövedelmének ötven százalékát a magyar előadások után ő kapja meg, — utasítsák el. A városnak kötelessége, vannak a román színjátszással és kulturával szemben, a cluji nemzeti színházat támogatni kell, hangsúlyozta Dancea Iacob és azzal fejezte be hozzászólását, hogy kérte a tanács tagjait, szavazzanak meg a cluji nemzeti színháznak 250 000 lei szubvenciót.

A tanács Ionascu tanácsos ajánlatára táviratilag Oradeára hívta a cluji Nemzeti Színház igazgatóját, hogy a színház-kérdésben véglegesen ma döntsének.

A vita lezárása előtt Dancea alpolgármester még azt is leszögezte, hogy minden erejével tiltakozik az ellen, hogy a színházban mozi-előadásokat tarthassanak.

**Sikerrel szerepelt a Kamara színtársulat Diciosanmartinban.** Saját tud. Révész Sándor igazgató vezetése alatt álló Kamara színtársulat tegnap fejezte be jólsikerült előadásorozatát városunkban. A társulat napról-napra állandóan zsúfolt házak előtt játszott. A legújabb darabokat mutatták be a legjobb betanulásban. Ugy a közönség, mint a társulat meg volt elégedve az eredménnyel. A színtársulat 4 napos vendégjátékra Diciosanmartinból Blajra ment s azután Mediason fog hosszabb ideig tartózkodni.

### Olvassátok és terjesszék

## a Magyar Lapok-at!

# SPORT

**Új magyar rekord 400 m-en.** Budapestről jelentik: A MASZ jubiláris versenyének második napján Kovács a 400 m-es síkfutásban 47.9 mp-el új magyar rekordot állított fel. Jordache (román) 51 mp-es idővel a negyedik helyen vezetett.

**Budge legyőzte Gramot.** A los-angelesi teniszbajnoki versenyen (Csendes-óceáni bajnoki verseny) a férfiégyes döntőjében Budge 2:6, 7:5, 6:4, 7:5-re győzött van Cramm ellen.

**Mostert Párizsban megjavította Ladoumégue 3:00.6 mp-es világrekordját.** Mostert ideje 3:00.5 másodperc.

**București-Belgrád 2:1.** A „három város teniszmérkőzése” Bucureștiben. Schmidt, Réti-Radovanovici, Koniovici 1:6, 6:3, 3:6, 6:4, 11:9, Caralulis-Koniovici 6:4, 6:1, 6:3, Radovanovici-Hamburger 6:0, 6:4, 6:3.

**Caracciola nyerte Brűnben a „Massaryk emlékversenyt”** 200 ezer főnyi közönség előtt. A német versenyző Mercedes Benz gépkocsijával 138.40 km. átlagot futott. Súlyos szerencsétlenség is történt a versenyen: Lang német versenyző a közönség közé rohant gépevel, többen súlyosan megsebesültek.

### Csehszlovákia

Pardubice—Viktoria Pilsen 2:1 (0:1). Zsidnice—SK Pilsen 1:2 (0:2). Slavia—Viktoria Zsiskov 1:0 (0:0). Sl. Ostrava—Prostejov 2:2 (1:1). Bratislava—Nachod 3:2 (2:0). Sprata—Kladno 4:2 (1:2).

### Ausztria

Az esélyesek győztek: Vienna—FC Wien 3:3 (1:1). Austria—FAC 2:0 (1:0). Admira—Simmering 4:2 (3:0). Rapid—Far. AC 3:0 (0:0). Wacker—WSC 2:1 (1:1).

### Jugoszlávia:

Ligamérkőzések: BSK—HASK 4:1 (1:1). Jedinstvo—SK Ljubliana 0:0. Slavia—BASK 1:0 (1:0). Konkordia—Jugoslavia 1:0 (1:0). Hajduk—Graslanski 1:1 (1:1).

### Franciaország

A VI. bajnoki forduló eredményei: Red Star—Valenciennes 2:0. Cannes—Sète 3:4. Metz—Lens 1:1. Fives—Roubaix 3:0. Olympique Marseille—Antibes 1:0. Excelsior—Strasbourg 3:2. Rouen—Olympique Lille 0:0. Sochaux—Racing Paris 4:0.

### Olaszország

A III. bajnoki forduló eredményei: Milan—Torino 0:1. Roma—Napoli 2:1. Lucchese—Lazio 0:0. Triestina—Ambrosiana 1:1. Juventus—Bari 3:1. Genova—Fiorentina 1:0. Bologna—Atalanta 2:1. Livorno—Liguria 2:3.

### Hitoktatási segédkönyvek.

Dr Magdics

## HITELEMZÉSEK

Teljesen kidolgozott, módszeres feldolgozás minden kötetben kitűnő példatár.

I. kötet az I. és II. o. teljes anyagával 120 lei.  
II. « a III. és VI. o. A hítről 170 «  
III. « a III. és VI. o. A parancskorról és kegyelemesközökről. . 170 «

Megrendelhető könyvosztályunknál

## Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavanként 3 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. (Az állástkeresőknek 33 százalék kedvezmény.)

### Adás-vétel

**Jó állapotban** levő gyermek sportkosci eladó. Cim a kiadóban.

**Egy új télikabát,** 2 felöltő, öltönyök, kálapok középtermetű férfira eladók. Oradea, Str. Tichindeal No. 18-a

**Egy kovácsuló** 150 kg. eladó. Oradea, Vasile Conta No. 16.

**Singer-varrógép** karikahajós eladó. Oradea, Str. Codrilor 11.

**Rádió** 3+1 lámpás eladó. Oradea, B. Franklin-u. 27.

**Mindentéle** használt ruhát, ócska holmit, makulatura papírt, könyveket, stb. vesznek. Hívásra házhoz megyek. Klein, Oradea, Str. Budai Deleanu 2.

**Singer varrógépet** centralbobinost, használt, jó állapotban levőt vesznek. Cimeket a kiadóban leadni kérjük

**40 db Rhode Island** jerce eladó. Uferbach Ervinné fajbaromi telepe. Oradea, Str. Nicolae Zsiga 52. Telefon 138

**Eladó** egy zongoratók. Oradea, Str. Alexandri No. 32. emelet.

### Lakás

**3 szobás** és fürdőszobás lakás azonnal kiadó. Oradea, Str. I. G. Duca No. 23.

**Kiadó** különbejáratu butorított szoba, fürdőszobával, egy vagy két személynél, esetleg teljes ellátással is október 1-re. Ugyanott egy jókarban lévő csikóspor eladó. Oradea, Str. Avarescu No. 37.

**Egyszobás** szép lakás kiadó novemberre. Oradea, Str. Dimitrie Cantemir 55

Készül a Szent László-nyomda Rt. körforgógépén Oradea, Str. Regele Carol II. No. 8.

### Kiadó

kettő szoba, előszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló udvari lakás. Oradea, Str. Nicolae Zsiga 32-a.

### Kertvárosban,

villamos megálló közelében 2 szobás mdoern magánház, október 1-re kiadó. Str. Matei Cantacuzino 60. Oradea. Telefon 802. sz. Dallos.

### Kiadó

kertes házban 3 szobás, fürdőszobás lakás november 1-re. Oradea, Str. Ciordaa 38. szám.

### Kiadó

kétszobás, udvari lakás. Oradea, Str. Bratianu 61. alatt.

### Hűlőféle

### Elveszett

a radnai zarándoklaton latinnyelvű kis misszálé. Megtalálót kérjük, hogy Római Katolikus plébánia Oradea-Olosig címre portóköteles beküldeni szíveskedjék

### Szülőgazdák,

érett tragya kapható, Baratkynal, — Oradea, Str. Fabricelor 31. (telefon 760.)

### Alkalmazás

### Keres

főztnitudo, szolid mindeneslányt éves bizonyítvánnyal gyermektelen házaspár. Oradea, Str. Pasteur 13. szám.

### Azonnalra

keresek egy mindenes lányt, jó bizonyítvánnyal. Oradea, Str. Take Jonescu 41. szám.

### Mindenes lányt

keresünk. Ertekezni lehet Oradea, Episcopul Pavel-utca 24. szám.

### Megbízható bejáró

azonnali belépéssel, a délelőtti órákra felvétetik. Oradea, Str. Sztaroveszky 3. alatt.